



zeményeit. Ismét nagy és előkelő közönség élvezte végig a szerb dalosok művészetét és a leglelkesebb ünneplésben és tapsokban részesítette őket. A szünet előtt a beteg Brown Jean helyett a mi kis híres hegedűművésznünk Veszprémy Andor gyönyörködtette a hallgatóságot remek hegedűjátékával. Swel-sen Románót, Hubai csárdajeleneteit játszotta mély érzéssel, remek technikával, a melyet még meg kellett toldani Sarasate rendkívül nehéz Carmenjével. Veszprémy Andor művészetének még a műértő szerb dalosok is lelkesen tapsoltak.

Mindkét hangverseny úgy erkölcsileg, mint anyagilag, tekintve a hazafias és társadalmi jótékony célt, — igen jól sikerült. Hála érte a derék művész szerb dalegyletnek.

### A diszebéd.

A matiné után program szerint külön vonaton a nagyerdőre mentek ki a szerb dalosok és a debreceni dalegyletek tagjai. Itt a nagyerdei vígadó dísztermében gyűltek össze és egy óra tájban a fehér asztal mellé ültek.

Az ebéden ott volt Veszprémy Zoltán főispán is, aki szeretetreméltó nevével együtt mindenütt előljárt a vendégszeretben és kifogyhatatlan volt a szívélyességekben.

Ebéd előtt a szerb dalosok megható imát énekeltek el.

A vígadó hatalmas terme a különböző jelvényű dalosokkal és érdeklődőkkel színes, hangulatos képet nyújtott.

Az étlap a következő volt:

Ragout leves.

Tok, tártárral.

Liba és ruca sült salátákkal.

Cseresznye és turós rétes.

Giardinetto.

Fekete kávé.

Bor.

Az első fogás után szólásra emelkedett Oláh Károly kultúrtańcsos és lelkes beszédben a szerb magyar barátkozás jelentőségét emelte ki, — majd Debrecen város tanácsa nevében testvéri szeretettel üdvözölte a szerb dalosokat.

Az üdvözlésre Djura Poszovity választott szerb nyelven, — megköszönvén a bensőséges vendéglátást. Stefan Todorovics szerb dalos magyar nyelven tolmácsolta a szerbek rokonérzését.

Márk Endre az összes debreceni dalegyletek nevében köszöntötte fel a szerb vendégeket és utalt arra a szintén nagyjelentőségű és politikai súlyu dologra, amely egy azon időben a szerb fővárosban a magyar újságírók fo adtatása körül lefolyik. Azután tolmácsolta Gelléri Mór üdvözlését, aki a Belgrádban tartózkodó magyar újságírók nevében sürgönyözött. A felköszöntőt lelkes zsvíóval és éljenzéssel honorálták.

Hiss kollegiumi tanár szerb nyelven mondott tartalmas beszédet, amelyben történelmi példákkal bizonyította, hogy a magyar szerb szövetkezésnek már volt létjogosultsága a múltban is.

Komlóssy Arthur a Csokonai kör és a Petőfi dalkör nevében üdvözölte a szerbeket, akiknek gyönyörű díszlantot nyújtott át a következő felirással: *A debreceni Petőfi dalkör baráti emlékül a belgrádi dalegyletnek.*

Spiro Kalik előkelő szerb politikai zűtőztot mondott. A magyar-szerb barátkozás nagy fontosságát és nagy jövőjét állította homlokterbe, és azt is mondta, hogy inkább Budapest legyen a két szövetséges állam központja, semhogy a legkisebb orosz befolyást érezzék a szerbek. Tőszjtát lelkes zsvíó követte.

Beszélték még Csiky Lajos, Zukity Milos stb.

Négy órakor Sesztina Jenő nyekerkedő barátságos meghívása folytán az egész diszebédelő társaság átköltözött a közeli Sesztina villába. A testvéri barátkozás tulajdonképpen itt forrott ki teljesen. A magyaros vendégszeretetet tanusító házigazda és neje bámulatos körültekintéssel les-

ték vendégeiknek óhaját s rendelkezésükre bocsájtották pineójüket, parkjukat. A szerb dalosok egészen otthon érezték magukat. A Magyar testvérek zenekara szünetlenül játszott, magyar és szerb dalok akkordjai zúgtak a nagyerdő évszázados fái felé, ifjú párok keringőztek a park széles sétányain. . . Ez a tartózkodás, — úgy mondták a szerb vendégek, örökre felejthetetlen marad előttük.

Ezenközben a komolyabb elemek megtekintették a szokásos, pünkösdi népmulatságot.

Hét óra után az egész szerb társaság külön vonaton szállására tért, hogy az elutazáshoz szükséges előkészületeket megtegye.

### Az elutazás.

Az összes debreceni dalos egyletek zászlóik alatt vonultak ki a pályaudvarra. A szerb vendégek kis vonaton mentek ki. A bucsuzás szívélyes, közvetlen és rendkívül meleg volt. A vendégek biztosították minden ismerősüket arról, hogy a Debrecenben eltöltött két napot kitorúlhetetlenül szívköbe vették.

Miután minden dalegylet elénekelt egy-egy bucsudalt, a szerb vendégek vonatra ültek. Budapestre keresztül menve holnap délután érkeznek meg Belgrádba.

## NAPI HIREK.

— **Pünkösdi népnünnep.** Pünkösöd hét-főjén a megszokott képe: nyújtotta a nagyerdő. Kellemes idő kedvezett a nép mulatóságának, amely az idén kétszeresen hangos volt, amennyiben nem zavar a meg a politikai láthatárról semmi felhő. . . .

— **Weszprémy beiktatása.** Impozáns képben bontakozik ki *Weszprémy Zoltán* főispán beiktatási ünnepélye. Dr. *Varga Elemér* polgármesteri titkárnál sűrűn jelentkeznek a küldöttségek.

— **A nyomdászok mulatsága.** Kintünöen sikerült nyári táncmulatságot rendeztek vasárnap este a nyomdászok, a Nagyerdei vígadó díszterme egészen megtelt nagy és díszingvált közönséggel.

— **Lukács Gyula temetése.** A hirtelen elhunyt Lukács Gyula országos képviselőt nagy részvéttel, számos politikus és előkelő közönség részvételével ma délután temették el Budapesten. A képviselőház koszoruját magasan szárnyaló beszéd kíséretében Batthány Tivadar gróf helyezte el a koporsóra.

— **Hároméves öngyilkos.** Gondatlanság okozta a kis *Varga Zsófia* tiszacsegei három éves leánya szomorú tragikus halálát. Beteg édes anyja mosással volt elfoglalva közben néhány percre magára maradt, valahogy hozzáférközött a mosáshoz használt zsviros szódához és evett abból. A mérég megölte szegénykét.

— **A kis vasut áldozata.** A szerencsétlenül járt *Tischler Fridának* összeroncsolt holttestét vasárnap a közkörházban felboncolták és ma délelőtt eltemették óriási részvét mellett. A fűtőházi főnök mozdonyvezető ellen a hatóság megindította az eljárást.

— **Kilötték a szemét.** Szomorú kimenetelű, megrendítő baleset történt vasárnap pünkösöd első napjának délutánján *Ungváry István Ujföld Sámsoni* útfélen levő tanyáján. Együtt játszadoztak, pajkoskodtak a tanyán *Kányási István* 10 éves szomszéd tanyai fia és *Ungváryék* hasonló kora nevelt fia *Jóna Gyula*, miközben a kezükbe akadt *Jóna Mihálynak* a nagyobbik fiának, — aki *Pásztor Gyula* vaskereskedőnél tanonc — a konyhában letett flóbert puskája. A 10 esztendő Kányási István babrálni, piszkálni kezdte a sréttel töltött fegyvert, véletlenül elsütve közvetlen közlelől belelött az udva-

ron sepregetéssel foglalatokodó *Szilágyi Eszter* cselédleány arcába, akit egy srét épen balszemén talált és nyomban kioltotta a szemevilágát. A szerencsétlen leányt eszméletlen állapotban szállították be a kórházba, ahol nyomban műtétet hajtottak végre rajta. A szemébe hatolt srétet azonban nem tudták eltávolítani és a szegény teremtsnek állapota olyan súlyos, hogy az orvosok nem biznak felépülésében.

x **LETZTER JÓZSEF** fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme *Piacutca 44. dr. Ujfalussy-ház.* Állandó fényképkéialítás a műterem kapubejáratánál levő ki-rakában.

x Az Arany Bika kávéházban minden este elő-gányzene.

## Sóvágó János bünpöre.

### Méliusz-téri rablógyilkosság.

#### Esküdtszéki főtárgyalás.

Harmadik és negyedik nap.

(Saját tudósítónktól.)

— június 4.

Sóvágó János, a vármegye zsviványa szenzációs bünpörének tárgyalását nap-nap után fokozottabb érdeklődés mellett folytatja a debreceni esküdtszék, melyet hasonló nehéz lefolyású bünügy még aligha foglalkoztatott. Péntek óta szakadatlanul tartanak a tankihallgatások, de a beidézett hatvan tanu közül eddig mindössze ha 10-et 12-öt hallgattak ki, akiknek vallomásából biztos tényt leszürni az ügy kimenetelére vonatkozólag lehetetlen. A vádlott mindedig megmaradt tagadása mellett, egyre ártatlanságát hangsztatja, minden tanuvallomásra van valami megjegyzése és makacsul védelmezi magát. Az ügyész, mint a védő a tárgyalás folyamán egész sereg indítványt terjesztettek már a törvényszék elé, mindazonáltal az ügyben semmiféle fordulat nem következett be. Most úgy a vád, mint a védelem részéről történt előterjesztés folytán a törvényszék elrendelte még egy csapat tanunak a beidőzését. Mint előre látható a tárgyalás legalább két hétig el fog tartani.

A tárgyalás folytatásáról részletes tudósításunk a következő:

### Vasárnap délelőtt.

Az érdeklődők nagy seregével zsufolásig megtelt teremben reggel 8 órakor nyitja meg az elnök a tárgyalást. Kihirdeti, hogy a védő által szombat este előterjesztett indítványokra — többek között arra nézve, mely az esküdteknek a büntény színhelyére való kiszállását kívánja — a törvényszék egyelőre nem határozott, de amennyiben azt a tárgyalás további folyamán szükségesnek látná el fogja rendelni. Aztán folytatódna a tanukihallgatások.

### Három tanuvallomás.

Legelőször *Csatári Lajos* bösözrményi rendőrt hallgatják ki.

— Elnök: Ismerte maga, mint rendőrt Sóvágót?

— Taa: Igen.

— Mióta Sóvágó a fegyházból utoljára kiszabadult találközött e vele többször?

— Láttam, nagyon gyakran.

— Hát azt tudja, milyen ruhát szokott viselni.

— Arra nem igen emlékszem.

— A kalapját ismeri?

— Zöldes kalapja volt.

— Milyen forma, megtudná mondani?

— Az eleje lehuzott, a hátulján pedig felgyürt, hosszukás alakú.

— Kemény, vagy puha?

— Puha kalap volt.  
 — Megismerné, ha megmutatnák most magának?  
 — Meg én száz közül is.  
 — Elnök felmutatja a tanunak a bűnjelként szereplő kalapot:  
 — Hasonlított ehhez?  
 — Ez az kérem.  
 — Sívágó mit szól a tanu vallomáshoz? Látja azt mondja a kalap a magáé.  
 — Nem igazán mondja. Az a kalap sohase volt az enyém, csak ráfogják.  
 — Próbálja csak fel ezt a kalapot. — Sívágó fejére teszi.  
 — Elnök a tanuhoz: Meg mer maga arra esküdni, hogy ez a Sívágó kalapja?  
 — Nyugodt lélekkel leteszem rá az esküt.  
 A tanut meghiteltetik vallomására. — Utánna még kihallgatják Juhász Ferenc és Polgári Imre tanukat, akik hasonló vallomást tettek. Indkétten eskü alatt bizonyították, hogy a bűnjelként lefoglalt kalap a Sívágó tulajdona.

### Hétfőn délelőtt.

A tanukihallgatások sorát Balogh János bősziroményi rendőr nyitja meg.  
 — Elnök: Ismeri a vádlottat?  
 — Tanu: Ismerem.  
 — Emlékszik a múlt év őszén Debrecenben történt rablógyilkosságra, melyben Sívágó bűnrészesként van vádolva?  
 — Igen, emlékszem.  
 — Hát arra, mikor Sívágót letartóztatták?  
 — Arra is emlékszem, a debreceni esetet követő napon fogtak el a csendőroők.  
 — Nem figyelte meg, milyen ruhát ézokott viselni, milyen kalapot, változtatta e gyakran az öltözékét?  
 — A ruhájára nem igen emlékszem, hanem kalapot hol feketét, hol meg zöldet hordott.  
 — Melyiket viselte többet?  
 — Egy darabig mindig fekete kalapot láttam a fején, de egyszer találkoztam vele, amint a vasuti állomás felől hajdonfövel ment hazafelé, ami akkor fel is tűnt nekem. Attól kezdve csak zöld kalapot viselt.  
 — Milyen színű zöld kalapot sötétet, vagy világosabbat?  
 — Sötét zöldet.  
 Elnök felmutatja a vádlottnak ezt a kalapját, amelyet most visel: Ilyen forma kalap volt az?  
 — Nem ilyen, sötétebb, és másforma állásu.  
 — Mondja hát, milyen állásu.  
 — Olyan hosszukás, felhajtott szélű, elől ernyőszerűen lekanyul.  
 Elnök felmutatja a bűnjelként szereplő kalapot: Hát talán ilyen?  
 — Ez volt az, egészen ilyen volt, ráismerek.  
 — Biztosan állíthatja, meg mer arra esküdni hogy ez volt az, vagy csak olyan forma?  
 — Meg nem esküszöm rá, de épen ilyen volt.  
 — Elnök Sívágóval felpróbáltatja a kalapot:  
 Talán így jobban ráismer?  
 Ráismerek, de azt nem állítom, hogy biztosan ez volt.  
 — Mint rendőrnek tudnia kell, gyakran megfordult Sívágó a városházán.  
 — Ott járt majd minden héten.  
 — Mikor látta utoljára a letartóztatása előtt a városházán járni, nem tudná megmondani?  
 — Elfogatása előtti napon vagy előtte egy nappal is?  
 — Beszédbe nem eredt vele?  
 — De emlékszem, mikor legutoljára ott járt sokáig várakozott és nagyon dühös volt, megszólított engem, hogy miért van beidézve, mit akarnak tőle. Én jelentettem a csandbiztos urnak, hogy ott van van, de az azt mondotta ő nem hívatta. Ezért tudtára adtam és aztán eltávozott.  
 — Talán megfigyelte, a vádlott rendesen szokott borotválkozni?  
 — Olyan embernek ismerem Sívágót, aki gondját viseli magának, borotválkozik rendszeren.

— Sívágó van e valami észrevétele a tanu vallomására?  
 Nincs egyéb csak az, hogy azt állítja, mintha én az eset előtt vele találkoztam volna a városházán, pedig az a dolog, amit elmondott még októberben történt.  
 A tanut megesketik.

### Apróbb vallomások.

Ezután Benedek Gyula bősziroményi közigazgatási kisdót hallgatták ki, ugyan olyan vallomást tesz, mint az előbbi tanu, továbbá Kiss János rendőrt, akinek vallomása alig valamennyire eltérő a két előbbiétől. Zavaros, nem megbízható az előadása, minduntalan ellentmondásokba keveredik. Sívágó észrevétele a két tanu vallomására a kalap felismerését illetőleg, hogy: könnyű ráismerni, mikor szánt szándékkal rossz indulattal vannak irányában.

### Bikfalvy rendőrbiztos.

A két tanu után Bikfalvy Miklós rendőrbiztos hallgatták ki.  
 — Elnök: Ön nyomozott a Méliuszteri bűntényben?  
 — Igen három cigány után nyomoztam, akik gy-nusitva voltak.  
 — Ki az a három cigány, hogy hívják őket.  
 — Nagylétára valók: Varga Ferenc, Ajtai Imre, Zsiros Bálint.  
 — Azokkal a cigányokkal együtt volt Sívágó a kórházban. Palkával szembesítve?  
 — Igen azokkal.  
 — Mit tud arról. Palka határozottan állított, hogy ráismert Sívágóra.  
 — Igen röktön ráismert, de Sívágó tagadott.  
 — Ismerte Ön ezelőt Sívágót.  
 — Nem ismertem.  
 Ügyész: A cigányok ellen a nyomozást mért szüntették meg?  
 — Alibit bizonyítottak, azon eset történetkor otthon látták őket többek.  
 — Védő: Magyar emberek voltak vagy cigányok, akikkel a cigányok alibijüket igazolták?  
 — Mindenki a velük egy házban lakók közül azt állította, hogy úgy emlékszenek, hogy otthon látták őket.  
 — Mikor kiment Letára és vallatásra fogta a cigányokat, mivel védekeztek azok?  
 — Faggadták, hogy ott háltak volna az esetet megelőző éjszakán a meggyilkolt Kovács Ferenc házában.  
 — Hát később?  
 — Későbbi faggatásra, fenyegetésre beismerték.  
 — Bikfalvy után Dobos rendőrbiztos hallgatták ki, akinek vallomása jelentéktelen.

### Stájer Mór.

Stájer Mór iparossegéd azt állítja, hogy azon éjszakának az estéjén, mikor az eset történt együtt utazott Sívágóval Debrecenbe.  
 Elnök: Hol szállt ön fel a vonatra, honnan jött ön akkor Debrecenbe?  
 — Dorogon szálltam fel, onnan jöttem mert ott dolgoztam addig.  
 — Mikor hallotta a gyilkosságot?  
 — Még azon éjjel.  
 — Hát holl szállt fel utközben az az ember, akit Sívágónak hisz?  
 — A bősziroményi állomáson.  
 — Aztán odaült ön mellé?  
 — Igen, amint bejött a kocsiba, egyenesen meliém telepedett, én még gorombán rendre is utasítottam, mert hátat fordított.  
 — Hány óra lehetett, mikor ideértek Debrecenbe és melyik állomáson szálltak le.  
 — A kis állomáson szálltunk le, akkor negyed tizenegyre járt az idő.  
 — Az uton nem látta annak az embernek az arcát.  
 — Nem láttam, mert árnyékban volt az arca, a kalapja le volt húzva a szemére.  
 — Milyen kalapja volt, azt nem figyelte meg?  
 — Nem néztem, nem ügyeltem rá.  
 — A ruháját sem tudja milyen volt?  
 — Nem tudom, olyan fakó kabát volt rajta.

— Csizma, vagy cipő volt a lábán?  
 — Azt nem tudom.  
 — Nem vette észre, részeg volt az az ember? Nem érzett valami italszag a száján.  
 — Ugy mutatta, mintha részeg lett volna, de csak tetette magát.  
 — Borotvált arca volt?  
 — Nem láttam az arcát.  
 — Hát akkor miről ismer rá?  
 — Az ujjasról és az alakról.  
 Szembesítik Sívágóval.  
 — Ez volt az az ember, megesküszöm rá.  
 Sívágó: Nem igaz, amit mond én nem utaztam soha magával.  
 Elnök: Utazott még valaki a kocsiban magával együtt, olyan akire emlékszik, nem voltak annak az embernek társai?  
 — Volt még két ilyenforma ember, de azok kiszállottak a Vidi pusztán, aztán meg két pénzügyőr is utazott velem, azok Debrecenben szálltak ki.

— Oláh bíró: Hát nézze csak, ha nem látta az arcát, nem figyelte meg a ruháját annak az embernek, hogy mondhatja azt, hogy megesküdné, hogy a vádlott az?  
 — Az alakjáról megismerem.  
 — Elnök: Valami ismertető jelet nem vett észre rajta.  
 — Keztyű volt a kezén.  
 — Milyen keztyű?  
 — Kötött zöldszínű keztyű.  
 — Itt van egy keztyű a bűnjeltek között a vádlotté, de nézze ez kék.  
 — Lehet, hogy este zöld színűnek látszik.  
 — Hát még nem látott nála valamit?  
 — Bugyelárisát is láttam, amint elővette és az óráját.  
 — No milyennek látta a bugyelárist, hasonlított ehhez, amit itt mutatok, van itt kettő is, melyikhez hasonlított?  
 — Tanu hosszasan nézegeti a bűnjelként szereplő erszényeket, de nem tudja megmondani, hogy azok közül melyiket látta.  
 — Milyen volt az óra, amit látott?  
 — Egy fedelű.  
 — De nézze ez két fedelű, ami itt van?

Vádlott vállait vonogatja.  
 A védő intéz meg néhány kérdést a tanuhoz, majd indítványozza, hogy a törvényszék idézze be a tárgyalásra az annak idején meggyanusított vértési három cigányt kihallgatásra.  
 A törvényszék a védő indítványát elfogadja.  
 Ezután az elnök berekeszti a tárgyalást, melyet holnap 4 órakor folytatnak.

## TAVIRATOK.

### Vilmos császár Bécsben.

Potsdam, június 4. Vilmos császárt bécsi útjára a következők kísérik el: Eulenburg gróf főudvarmester, Hülsen-Haeseler gróf főszárnysegéd, Hohenau gróf tábornok, Clelius ezredes szárnysegéd, Tschirski külügyi államtitkár.

### Magyar ujságírók Belgrádban.


Belgrád, június 4. A magyar ujságírók tiszteletére adott diszebeden sok szerb előkelőség volt jelen és lelkes pohárköszöntők hangzottak el.

### A madridi bombamerénylet.

Madrid, június 4. A merénylő holttestét jégre tették. A miniszterelnök, aki megtekintette a holttestet, megtiltotta, hogy azt közszemlére kitegyék.

### Szociálista nagygyűlés.

Budapest, június 4. A szociálisták háromnapos nagygyűlése kimondotta, hogy az általános választói jogért most kell majd a legelkeseredettebb küzdelmet vívni.

Védjegy:  „Horgony”

**A Liniment Capsici comp.**  
a Horgony-Pala-Expeller pótléka

egy régiónek bizonyult hárszer, mely már több mint 50 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyult kórházi és otthoni és megfázásoknál hadseregben is használtva.

Figyelmertől. Ebben hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosan legyünk és csak olyan áruvegyet vegyünk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Árú áruvegyekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 3 korona és árcsúlván minden gyógyszerárban kapható. — **Értékesítő: Tóth József gyógyszerész, Budapest.**

Richter gyógyszerháza  
az „Árany erődében”, Prágában.  
Értékesítő: Tóth József, Budapest.

Tavaszi és nyári Idény 1906. évrő.

**VALÓDI BRÜNNI SZÖVETEK.**

Egy szelvény ára 3/10 mtr. (K 7.—, 8.—, 10.— jó( valód( yapluból.  
hosszu, teljes férfial. (K 12.—, 14.— jobb  
tönyre elegendő (kabát, (K 16.—, 18.— finom  
nadrág és mellény) csak (K 21.— legfinomabb)

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20.—, valamint felöltő szövetek, turista-loden, selyem-kangarn stb., gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

**Siegel-Imhof, BRÜNN.**

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteit fenti cégnél közvetlen gyári piacon rendelheti.

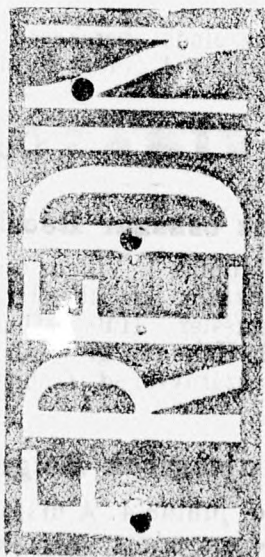
**Öreg és ifju férfiaknak**

ajánlatik az újabb és bővített kiadásban megjelenő mű: Dr. Müller egészségügyi tanácsosnak a **megzavart ideg és szexuális rendszer** felől és annak gyökeres gyógyításáról írott könyve, tanulság cédjából. Szabad küldés borítékban 1 kor. 20 fill. értékű helyeg ellenében.

**Curt Röber, Braunschweig.**

Csak

**Selle és Kary**



legjobb

**tisztító-szerét**

vásároljuk minden finom lábelire.

**Sárga és Fekete.**

Kiváltképen ajánlatos,  
Bxcalc, Oskaria, Chevreaux és Lakk-lábbelike.

**Bécs, XIII.**

Kertek kiültetése alkalmából figyelembe ajánlom, nagy készletemet szép szőnyeg és virágzó növényekből olcsó árban.

**Paczelt János**

Debrecen, Kossuth-utca.

**Csikes Ernő férfi szabó**

**DEBRECEN, Főter 58. sz. Bank-palota.**

Uri, polgári, katonai, papi és mindenféle egyenruhák a legújabb divat szerint készítettnek. — Dus raktár bel és külföldi szövetekből.

• Vidéki megrendeléseket gyorsan eszközöl •

**Keil-lakk**

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs keménypadió számára.

Keil féle „Glasur“ fénymáz 90 fill.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

**Borsos Kata cégnél Debrecen.**

**Erdőbénye-Gyógyfürdő.**

Zemplénumegyeében. — Tokaj hegyalján.

Szél és pormentes erdős völgykötveten 227 m. tengeri szín feletti magasságban.

Fürdőidény: **Május 24-től Szeptember 15-ig.**

Vize kitűnő hatásu, gazdag vas- és timsó tartalmánál fogva: a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, rheumatikus és kószvényes bántalmakban szenvedőknél.

Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és különösen maralikus bajokban szenvedők részére

Posta és táviró állomás Erdőbénye. Táviratok telefonon adatkak át a fürdőtelepre es telepről. — Posta küldemények naponkint egyszer szállittatnak ki a telepre és telepről.

Vendéglős **Bock Imre** Sátoraljai helyből, a kinél kitűnő és jutányos étkezés és kifogástalan kiszolgálát lelhe ő.

Külön izraelita vendéglő és jó vendéglős.

Allandóan a telep lakó fürdőorvos **Dr. Asztalos Kálmán** Erdőbényéről. Vasúti állomás: személyvonatokhoz „Erdőbénye-fürdő” megállóhely; — gyorsvonatokhoz „Liszka—Telesva” állomás, a honnan és a hova hatóságilag megállapított szállítási tarifa mellett, bérkocsi közlekedés van berendezve.

**A fürdő házilag van kezelve**

Fürdő leírást kívánatra küld

**a fürdőigazgatóság.**